



# Le Babillard



MUNICIPALITÉ DU CANTON DE SAINT-CAMILLE

Mars-avril-mai 2021

Année 4, numéro 16

## CULTUR'INNOV, UNE VUE DES AIRS



Passer de l'écologie à l'agriculture, tout en les fusionnant (p. 8 et 9)

**Crédit photo:** Sylvain Laroche



Le cimetière de Saint-Camille, un patrimoine toujours vivant (p.11)

**Crédit photo:** Claude Larose



Anne-Marie Merrien lors  
d'un projet au Nunavik  
(p.5 et 6)

## Table des matières

MOT DU MAIRE   Philippe Pagé.....	3
UN HÉRITAGE EN DÉVELOPPEMENT   Gaëtane Larose.....	5
UN NOUVEL ÉLU AU CONSEIL MUNICIPAL Gaëtane Larose.....	7
JE RECYCLE! JE M'IMPLIQUE!   France Thibault.....	7
PASSER DE L'ÉCOLOGIE À L'AGRICULTURE Cultur'Innov.....	8
LE CIMETIÈRE DE SAINT-CAMILLE, UN PATRIMOINE TOUJOURS VIVANT   Claude Larose.....	11
FESTIVAL MASQ'ALORS! LE RETOUR   Gigi Grante.....	12
LA CORVÉE A 20 ANS   Joanne Gardner.....	13
COMITÉ JEUNESSE DE LA MUNICIPALITÉ.....	14
LA CHRONIQUE À DENIS   Denis Ramier.....	15
UNE ARTISTE À L'ŒUVRE   Madeline Deriaz.....	15
LES CONCERTS DE LA CHAPELLE   Jean-Pierre Harel.....	15
NOUVELLES DU PROJET <i>CULTURE AUX AÎNÉS</i> Marilou Ferlandt.....	17
LE JUMELAGE ENTRE SAINT-CAMILLE ET DÉGNÉKORO AU MALI FÊTE SES 20 ANS   Louise Desrochers.....	18
AU P'TIT BONHEUR, CE PRINTEMPS.....	20
INFORMATIONS MUNICIPALES.....	21

**Prochaine date de tombée**  
**10 mai 2021**



## Coupon d'abonnement pour envoi postal

Pour les citoyens et citoyennes de Saint-Camille seulement

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Envoyez ou déposez à:

Babillard de Saint-Camille, 85, rue Desrivières, Saint-Camille (Québec) J0A 1G0

Le Babillard veut refléter la vie culturelle, politique, communautaire et sociale de la municipalité de Saint-Camille.

### Comité municipal du Babillard (COMBA) :

Mylène Brouillet et Gaëtane Larose

**Rédaction :** Gaëtane Larose

**Mise en page :** Mylène Brouillet

**Correction :** S. Cécile Roy

**Publicité :** Mylène Brouillet

**Impression :** Bureau municipal

### Information :

[babillard.st.camille@gmail.com](mailto:babillard.st.camille@gmail.com)

### Dates annuelles de tombée :

10 février; 10 mai;  
10 août ; 10 novembre

### Dates annuelles de parution :

1<sup>er</sup> mars; 1<sup>er</sup> juin;  
1<sup>er</sup> septembre; 1<sup>er</sup> décembre.

### Grille tarifaire

Format carte d'affaires : Tarif annuel seulement : 25 \$ (quatre parutions) –

¼ page : 10 \$ par parution |  
35 \$ par année (quatre parutions)

½ page : 15 \$ par parution |  
50 \$ par année (quatre parutions)

1 page : 25 \$ par parution |  
100 \$ par année (quatre parutions)

## MOT DU MAIRE

Mes très chères concitoyennes,  
Mes très chers concitoyens,

Permettez-moi de profiter de l'édition du mois de février du *Babillard* pour vous informer des dernières nouvelles de notre administration municipale à Saint-Camille.

### **COVID-19.**

Au moment d'écrire ces lignes, notre région se porte bien et notre territoire est le premier de l'Estrie à avoir cassé la deuxième vague. Il faut cependant demeurer vigilant. Le poids des mesures sanitaires pèse sur nous tous et je vous remercie de tenir le coup en continuant de les respecter.

### **Nouvel agent de développement.**

La MRC des Sources déploie actuellement un projet dans l'ensemble des municipalités de notre territoire pour financer l'embauche d'une ressource qui contribuera au développement du milieu. Notre administration municipale se dotera donc sous peu d'une personne qui pourra répondre aux besoins en communication de notre réseau.

### **Plan de développement d'une communauté nourricière.**

Le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ) a lancé un appel à projet pour appuyer l'élaboration d'un plan de développement d'une communauté nourricière (PDCN). L'objectif est de permettre le démarrage de nouvelles entreprises agricoles, une plus grande autonomie alimentaire et une meilleure résilience face à de nombreux enjeux, dont celui des changements climatiques. Cette planification se réalise à l'échelle locale et privilégie une planification qui embrasse une agriculture plurielle (commerciale, communautaire et citoyenne). Bref, nous avons déposé une demande pour financer cette planification au MAPAQ et nous espérons qu'elle sera reçue positivement.

### **Patinoire du Toit des Quatre-Temps.**

Nous remercions l'ensemble des citoyen.nes et les nombreux enfants qui utilisent la patinoire quotidiennement. Malgré certains incidents malheureux durant les Fêtes, la situation s'est rétablie et nous sommes fiers de dire que les consignes sont respectées. Il nous reste encore quelques semaines de temps froid alors n'hésitez pas à profiter de ces infrastructures, que ce soit le toit ou l'anneau de glace sur le terrain de balle.

### **Service de garde à Saint-Camille.**

Nous sommes interpellés depuis quelques temps déjà par l'absence de places suffisantes en garderie sur le territoire de Saint-Camille. Cet enjeu est prioritaire pour notre administration puisqu'il affecte directement la qualité des services que nous sommes en mesure d'offrir aux personnes qui font le choix judicieux d'élever leur famille ici. Des citoyens se sont mobilisés afin de broser un portrait, en collaboration avec notre administration, des besoins en service de garde. Le gouvernement ayant déterminé qu'aucun permis de garderie ne sera émis sur notre territoire jusqu'en 2024, nous en sommes actuellement à évaluer nos prochaines étapes en collaboration avec la Corporation de développement socio-économique de Saint-Camille. Des communications auront lieu sous peu à cet effet.

### **Entente avec la Corporation de développement socio-économique de Saint-Camille.**

Lors de la séance du lundi 8 février, le Conseil municipal a adopté à l'unanimité une toute première entente de fonctionnement avec la Corpo afin de consolider son rôle en matière de développement socio-économique de notre communauté. Assortie d'une subvention annuelle récurrente de 15 000 \$, notre administration a donné le mandat à la Corpo de gérer les fonds qui nous sont octroyés par la MRC des Sources (environ 30 000 \$) pour développer des projets.

Depuis plus de vingt ans, la Corpo contribue d'une manière durable au développement de notre communauté en générant des investissements dix fois supérieurs à ce que la Municipalité met comme mise. Au fil des ans, plusieurs projets majeurs de Saint-Camille n'auraient pu voir le jour sans l'audace de son conseil d'administration et de ses employés.

L'entente que nous venons de conclure permet de structurer notre développement en donnant des objectifs précis à la Corpo en matière de services à offrir tout en nous assurant d'une reddition de compte régulière et transparente.

Au nom du Conseil municipal de Saint-Camille et de notre administration, je souhaite remercier sincèrement la présidente de la Corpo, Mme Anik Turmel, pour son leadership et sa disponibilité qui ont fait de sa présence une contribution essentielle à l'entente.

## Le Babillard

Plusieurs autres personnes ont été névralgiques pour parvenir au produit final. Tout cela n'aurait été possible sans la participation active de Mme Anne-Marie Merrien, conseillère municipale, M. Olivier Brière, coordonnateur de la Corpo, et Mme Julie Vaillancourt, directrice générale de la Municipalité.

Voilà, en bref, les derniers développements municipaux à Saint-Camille. Comme à l'habitude, je demeure à votre entière disposition si vous avez des questions et je vous invite au passage à assister à la prochaine séance du Conseil municipal!

Soyez heureux,



Philippe Pagé, maire du canton de Saint-Camille  
[maire@saint-camille.ca](mailto:maire@saint-camille.ca) | 819 578-7546

## Horaire du bureau de poste

Lundi au mercredi : de 11 h à 16 h

Jeudi : de 11 h à 17 h

Vendredi : de 11 h à 14 h

Information : 819 828-2478

POSTES

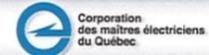


CANADA

CANADA

POST

J.MARC LAROCHE  
Entrepreneur-Électricien Inc.



Jean-Marc Laroche  
Maître-électricien



176, rang 10  
Saint-Camille, QC  
J0A 1G0  
Tél.: 819-828-2926 / Fax: 819-828-3338  
Cell.: 819-823-4665 Urgence seulement  
[jmarc@explornet.com](mailto:jmarc@explornet.com)



# AGIR

pour un développement global de  
**Saint-Camille**



Soutien aux  
organisations



Développement et  
gestion de projets



Veille et recherche  
de financement

*Nous sommes là pour vous soutenir dans  
le développement de votre entreprise!*

## Discutez de votre projet avec nous !

Olivier Brière | Coordonnateur  
[info@corpo-st-camille.ca](mailto:info@corpo-st-camille.ca)

(819) 340-6187 | [www.corpo-st-camille.ca](http://www.corpo-st-camille.ca)  
162-C, rue Miquelon, Saint-Camille, QC J0A 1G0



Corporation de développement  
socio-économique de St-Camille

## UN HÉRITAGE EN DÉVELOPPEMENT

Conseillère municipale depuis 2017, Anne-Marie Merrien fait profiter Saint-Camille de son expérience professionnelle. L'objet de ses études collégiales et universitaires, ainsi que son travail actuel, touchent la coopération et les coopératives. La soif d'apprendre et de partager l'habite.

Ses parents, Délima Bhéner et Patrick Merrien, inspirent son parcours et ses choix de vie. Tous les deux issus du monde de l'éducation, ils lui ont transmis le goût des activités sportives et culturelles en famille : randonnées, camping, visites familiales, voyages. De là découlent son attachement à la famille, « *un sens des responsabilités, de la débrouillardise et un penchant pour l'intégrité.* » Le respect de la nature fait partie intégrante de son héritage familial.

### Études et travail

Anne-Marie a fait ses études primaires et secondaires à Sherbrooke et Bromptonville. Par la suite, elle a étudié en sciences humaines au CÉGEP de Sherbrooke. À cette étape de formation, elle réalise un stage de coopération internationale au Nicaragua : « *Cette expérience a eu une incidence sur mon choix d'études universitaires et sur mes perspectives de travail. Durant cette période, j'étais engagée dans beaucoup de comités (association étudiante, comité de mobilisation, équipe d'impro...).* J'ai ensuite pris un peu plus de deux ans pour voyager et travailler. »

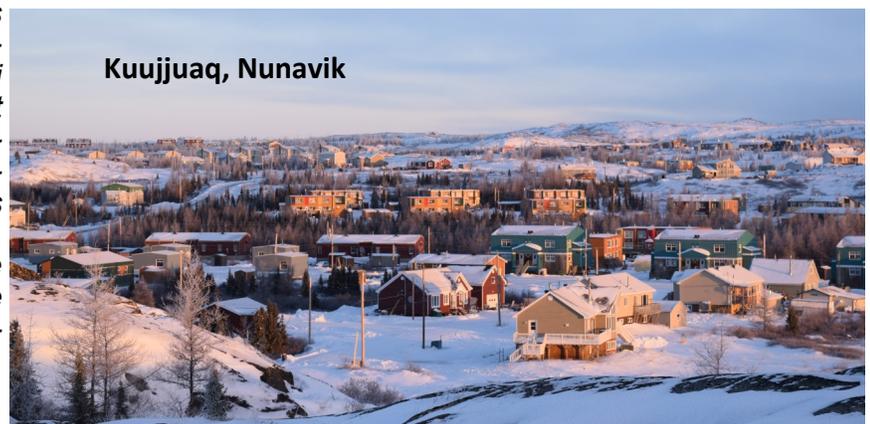
De retour aux études en 2005-2006, elle complète un baccalauréat multidisciplinaire à l'Université de Sherbrooke et à l'Université Bishop's. « *Mes domaines d'études étaient les relations internationales, les langues et des études féministes. J'ai été très engagée au sein de l'Association étudiante de la Faculté des Lettres et Sciences humaines de l'Université de Sherbrooke et dans divers comités dont la mise en place de la coopérative de services alimentaires à l'Université de Sherbrooke, comité femmes, et autres. Après mon BAC, j'ai fait une maîtrise en gestion du développement des coopératives et des collectivités, à la Faculté d'administration de l'Université de Sherbrooke. Je cherchais à découvrir des moyens concrets pour agir sur des problèmes sociaux, économiques, et autres. J'ai trouvé, dans le modèle coopératif, une façon d'avoir une prise sur des enjeux qui touchent les communautés.* »

Après sa maîtrise, Anne-Marie travaille six mois au Honduras, « *auprès d'un organisme qui s'appelle SOCODEVI. Je faisais partie d'un projet qui appuyait des coopératives forestières. J'étais chargée de monter des formations à propos de la gestion et de la gouvernance des coopératives et de l'égalité des genres.* »



Au Honduras, supervision d'une formation dans une coopérative rurale

Chercheuse à l'Institut de recherche et d'éducation pour les coopératives et les mutuelles de l'Université de Sherbrooke (l'IRECUS), Anne-Marie vient de déposer sa thèse de doctorat. « *Celle-ci porte sur le rôle des coopératives dans les communautés inuites du Nunavik (le Grand Nord québécois), un centre de recherche qui se consacre à la recherche et à l'éducation concernant les coopératives et la coopération. Mon doctorat a été réalisé en partenariat avec la Fédération des coopératives du Nouveau-Québec (le réseau des coopératives inuites du Nunavik). J'ai eu le privilège de visiter les 14 villages du Nunavik* »



Kuujuuaq, Nunavik

et de donner des formations dans chacune des 14 coopératives. Ce fut une expérience professionnelle, culturelle et personnelle particulièrement fascinante, exigeante et transformatrice. »

Par la suite, son travail à l'IRECUS lui a permis « de participer à des congrès scientifiques (à Porto Rico, aux USA, au Canada anglais, en France) et de réaliser des formations auprès du réseau coopératif québécois et international (notamment au Vietnam, plus récemment) ».

Également chargée de cours à l'École de gestion de l'Université de Sherbrooke, Anne-Marie enseigne les bases du modèle coopératif au BAC et un cours, intitulé « Enjeux contemporains ».

### Engagement et loisirs

En couple depuis 19 ans avec Martin Thiboutot, Anne-Marie et ce dernier font partie des membres fondateurs de la coopérative du rang 13 de Saint-Camille. Ils habitent sur le chemin Pinard, depuis 2013. « Nous cherchions un milieu social stimulant et un environnement propice aux projets agroforestiers. Saint-Camille était alors tout indiqué. Nous avons acheté notre terrain au début du projet, autour de 2007. J'étais jeune à l'époque, mais on avait déjà un rêve bien concret. Nous avons construit nous-mêmes notre maison, en 2012. »

Ce projet leur permet de donner forme à leur désir d'autonomie alimentaire « Nous avons de grands potagers et nous élevons des poules pondeuses et des poulets à chair. Nous avons planté de nombreux arbres fruitiers et arbres à noix. »

Le voyage se situe au cœur des loisirs d'Anne-Marie : « Même si j'ai la chance de voyager grâce à mon travail, j'aime voyager dans mes temps libres : Europe, Amérique centrale, USA, Canada, Québec... Mon conjoint et moi voyageons pour faire de la randonnée pédestre, de l'escalade et du vélo de montagne. Mes loisirs tournent donc autour du sport de plein-air, du voyage et du jardinage. »

Conseillère municipale à un premier terme, Anne-Marie prend cet engagement très au sérieux : « Je me suis lancée car je crois au type de développement tel qu'il se vit à Saint-Camille : collaboratif, solidaire, inclusif. Et surtout, à cause de cet esprit de prise en charge, individuel et collectif. »

Responsable des dossiers développement, elle a participé « à l'organisation des consultations citoyennes et à l'élaboration de la planification stra-

tégique (qui a été présentée lors du forum citoyen). Je représente également le Conseil au sein du CA de la Corporation de développement socio-économique et de Destination Saint-Camille ».

De cet engagement, Anne-Marie a développé « un immense respect pour les employés et les élus municipaux. Le travail qu'ils réalisent reste souvent dans l'ombre et on sous-estime la diversité des dossiers et l'ampleur des tâches qui leur incombent; de l'entretien des chemins aux enjeux de développement à long terme en passant par le service d'animation estival et à l'étude du budget annuel... Des décisions délicates, des besoins variés, des ressources limitées... Une petite municipalité comme la nôtre a les mêmes responsabilités que les grandes. »

À travers cet engagement, Anne-Marie acquiert de nouvelles connaissances : « En tant qu'élue, je dois comprendre et me positionner sur tous les dossiers et le faire avec diligence. Je dois m'intéresser à certains aspects de la gestion d'une municipalité, ce qui m'était jusqu'alors inconnu (lois et règlements, acteurs locaux et régionaux, etc.) »

Saint-Camille doit se réjouir d'avoir sur son territoire de telles ressources, surtout quand ces femmes et ces hommes acceptent de mettre leurs talents au service de la communauté. Merci Anne-Marie d'avoir accepté généreusement cette entrevue.

Gaëtane Larose



Préparation et livraison de repas chauds  
ou congelés sous vide

### Livraison à domicile | mardi midi

Ce service est offert à:

- Toutes personnes de 60 ans et plus.
- Toutes personnes de 18 ans et plus en **perte d'autonomie** temporaire ou permanente.
- Personnes en convalescence
- Femmes enceintes et après l'accouchement
- Confinement et isolement dû à la COVID-19

Info : David Généreux | 819 879-4889, poste 208

## UN NOUVEL ÉLU AU CONSEIL MUNICIPAL



Enzo Marceau

Crédit photo: Sylvain Laroche

Responsable du projet de *livestreaming* au P'tit Bonheur, Enzo Marceau vit à Saint-Camille depuis deux ans et demi. Sa récente élection au Conseil municipal (en même temps que Nicolas Rudloff) lui ouvre la porte à « *s'investir dans la communauté, surtout sur le plan de la culture.* »

Enzo a grandi à Danville, au sein d'une famille dont le père, Jean Marceau, est francophone et sa mère, Patricia Warnock, est anglophone. « *C'est un avantage pour moi d'avoir été élevé dans ces deux langues.* »

Il a deux sœurs et il habite actuellement dans la maison d'Eugène Marceau, son grand-oncle, frère de Guy Marceau (époux de Shirley Marceau) dont il est le petit-fils. « *J'avais envie d'une meilleure qualité de vie, des espaces verts et moins d'embouteillages! La vie en village m'apporte un sentiment de communauté et un environnement plus reposant.* »

Il vit en couple avec Pénélope Davies-Campeau, graphiste et illustratrice avec qui il collabore sur les projets de webdiffusion importants.

De son éducation, il retient le développement « *de l'intégrité et l'importance de faire les choses à ma manière.* »

Des études en musique au Cégep de Sherbrooke puis en sonorisation au Cégep de Drummondville constituent une partie de son bagage intellectuel, auquel s'ajoute un baccalauréat en musiques numériques à l'Université de Montréal. Par la suite, il travaille en entreprise privée « *en sonorisation d'événements, de congrès et de colloques pour des compagnies importantes de Montréal et de Toronto.* »

Avec le temps, il est devenu technicien multidisciplinaire, spécialisé dans le streaming live et l'ingénierie du son. « *Je suis également impliqué dans des projets multimédias dont prise de son, production vidéo en direct, vidéographie pour les événements d'entreprise et plus encore. Je souhaite poursuivre le développement d'une clientèle dans les Cantons-de-l'Est.* »

Gaëtane Larose

## JE RECYCLE! JE M'IMPLIQUE!

Joannie Bédard est une solutionneuse. Fondatrice et présidente de MFJ recycle inc. (fondée en 2017), elle a été repêchée par l'Écocentre en 2020 pour apporter les acquis de sa compagnie.



MFJ recycle inc. est un centre de tri et de valorisation de toutes matières sèches et de résidus de construction. Son but et sa motivation consistent à donner une deuxième vie aux rejets et ainsi diminuer les enfouissements.

Elle a la passion de faire des recherches et du développement et, ainsi, trouver des alternatives, par exemple, quoi faire avec les tubulures d'érablières. Ses services sont offerts gratuitement aux résidents, aux municipalités et aux entrepreneurs. Ses solutions seront bientôt publiées en format guide de revalorisation. Comme le dit si bien Joannie « Je recycle! Je m'implique! ».

L'Écocentre est situé **au 171, rue Nicolet, Val des Sources** (via la 255, face à l'aréna Connie-Dion). Sur présentation d'une preuve de résidence à Saint-Camille, vous pouvez y apporter la plupart des résidus générés dans le cadre d'activités domestiques et non lucratives. Des frais peuvent s'appliquer.

**Information :** Joannie Bédard,  
819 679-9140  
[mfjrecycle@gmail.com](mailto:mfjrecycle@gmail.com)



**Heures d'ouverture :** Lundi, mercredi et samedi  
8 h à 11 h 30 h 13 h à 16 h

**Téléphone :** 819 620-2526

En 2020, Action Saint-François a ramassé 530 285 kilos de déchets dans les eaux affluents de la rivière Saint-François.

**À noter :** Il est interdit de brûler des matières résiduelles à ciel ouvert, sauf les feuilles et branches d'arbres. ([www.securitepublique.gouv.ca](http://www.securitepublique.gouv.ca))

Donc, chaque action compte!

France Thibault

## Passer de l'écologie à l'agriculture, tout en les fusionnant *Portrait d'une jeune femme dans son élément*

Dès son enfance, Elsa Poulin avait une passion pour la faune et la flore. Très jeune, elle disait qu'elle allait être agente de la faune puisque la nature l'interpelait et lui tenait à cœur. Une fois rendue à sa première année de Cégep, elle se rendit compte que le programme des sciences de la nature n'était pas fait pour elle puisqu'elle recherchait quelque chose de plus concret, voire « terrain ». Elle a donc décidé de se recentrer sur ce qui la passionnait réellement, soit l'écologie.

L'année suivante, en 2009, elle s'inscrit au programme de Techniques en bioécologie du Cégep de Sherbrooke. Dès les premiers jours, elle savait qu'elle était au bon endroit et qu'elle voulait en faire une carrière. Ce programme d'études lui permit d'acquérir plusieurs connaissances tant au plan de la biologie végétale, des inventaires faunique et floristique, que de la taxonomie et de la préservation des écosystèmes, tous des sujets qui la faisaient vibrer.

Ce qui l'allumait par-dessus tout et qui réunissait tous ces aspects était la possibilité d'avoir un emploi effectué à l'extérieur, en plein cœur de nature. Son principal souhait, lors de ses études, était de trouver un emploi à proximité de son « patelin » où elle espérait y faire sa vie, ce qui lui semblait peu probable, en raison du faible nombre d'employeurs dans la région à ce moment-là. Avant même d'avoir terminé son stage de fin de DEC, elle postula pour une offre d'emploi de la Coopérative de solidarité Cultur'Innov, située à seulement 20 minutes de son village, qui recherchait un technicien agricole ou en écologie au sein de leur équipe. Elle fut engagée sur le champ. C'est donc le 11 juin 2012 que son aventure commença au sein de cette coopérative pour laquelle elle travaille encore aujourd'hui, après plus de huit années de services.

Lors des premières années chez Cultur'Innov, Elsa réalisa plusieurs projets en milieu forestier, en lien



*Elsa Poulin, technicienne en écologie et gérante du CICÉ, présentant une culture de pleurote en forme d'huitre sur bille de bois, dans le cadre du projet « Vitrine de démonstration et de formation sur les techniques de production des champignons en milieu forestier » réalisé grâce au soutien financier du PADF 2020-2021 du MFFP*

essentiellement avec les produits forestiers non ligneux. Son premier gros projet fut la réalisation du *Guide des principaux PFNL de L'Estrie*, un recueil de fiches descriptives de plus de 200 pages, sur plusieurs plantes et champignons pouvant être retrouvés dans la région. Ce guide lui a permis de se former dans ce créneau et d'en apprendre beaucoup sur les habitats, les utilités et l'identification de ces différentes espèces du règne végétal et fongique.

Par la suite, à partir de ces connaissances acquises, elle réalisa, entre autres, des inventaires de plantes et de champignons comestibles dans différentes régions de la province, des implantations et des suivis de cultures de plantes comestibles et médicinales sous couvert forestier, et des études sur l'offre et la demande des plantes médicinales et des entreprises œuvrant dans le secteur des PFNL. Parallèle-

ment à tous ces projets, Elsa a su développer une expertise dans le domaine des produits forestiers non ligneux afin d'offrir des services-conseils en agroforesterie et au plan de la culture de PFNL sur des terrains boisés chez les producteurs forestiers.

Travaillant dans une petite entreprise comptant trois employés lors de ses premières années, Elsa sut acquérir diverses cordes à son arc afin d'assurer le bon fonctionnement de la COOP. Diverses tâches administratives s'ajoutaient à son rôle principal de technicienne en écologie, comme la rédaction des infolettres saisonnières et la gestion du site internet et des réseaux sociaux. Cultur'Innov étant une entreprise qui détient aussi l'expertise au Québec dans les cultures émergentes de petits fruits et de noix (ex. camerise, argousier, aronia, sureau, noisetier, noyer, etc.), Elsa gravitait aussi dans ce secteur sans y travailler directement puisque le volet en forêt occupait pleinement sa tâche.

Les années ont passé et en 2017, afin de continuer à être les leaders dans le monde des cultures émergentes, Cultur'Innov a débuté la mise sur pied d'un verger expérimental, nommé le Centre d'innovation des cultures émergentes (CICÉ). En 2019, une personne devait prendre en charge la gestion de ce site de 4,5 hectares en cultures biologiques. Une nouvelle opportunité s'est donc présentée à Elsa, soit celle de prendre le poste de gérante de ferme de ce verger expérimental. Un défi agricole d'envergure pour elle, mais stimulant pour cette jeune femme remplie d'ambition, de détermination et de rigueur.

Depuis 2019, Elsa est chargée de voir à l'entretien du verger, tant au plan de la taille, de l'irrigation et de la fertilisation des arbustes, du désherbage, de la tonte, du dépistage des maladies et ravageurs, des récoltes, que de la mise en marché des cultures et de la certification biologique. C'est plus de 40 espèces de plantes différentes qui sont cultivées, et ce, en culture intercalaire pour une partie du champ. Les connaissances acquises au niveau de la culture et de la récolte des PFNL dans les premières années d'Elsa lui sont maintenant utiles au verger, puisqu'il y a différents essais de culture de plantes forestières en champs. Certaines plantes comme le thé du Labrador, le myrique baumier et le genévrier commun y sont cultivées afin de pouvoir documenter les techniques culturales méconnues de ces plantes et d'éventuellement pouvoir conseiller les futurs producteurs intéressés à les cultiver.

Le fait de développer ces cultures a pour but de diminuer la pression des récoltes sur les populations en milieu naturel ou pour tout simplement faciliter la récolte en les cultivant avec une densité plus importante au même endroit. Les intérêts personnels et professionnels d'Elsa pour la préservation, présents depuis ses études, sont maintenant mis en pratique afin qu'elle puisse s'épanouir dans cet univers. Le fait aussi de rendre l'utile à l'agréable avec les nombreuses propriétés des plantes, tout en partageant son expertise avec monsieur madame tout le monde, la stimule davantage dans son métier et lui confirme qu'elle a choisi le bon métier.

Dévouée pour son travail, Elsa se voit très reconnaissante d'avoir pu acquérir tout ce bagage de connaissances et de pouvoir s'épanouir dans un domaine qu'elle adore, soit celui de la nature.

Cet article a paru dans le *Progrès Forestier* de jan-

vier 2021. Sachez que l'ensemble des articles sont disponibles dans leur format papier et numérique sous forme d'abonnement annuel. Pour toutes informations sur l'achat d'un abonnement, vous pouvez référer au lien suivant : <https://afsq.org/abonnement/>

**Rédaction :** Cultur'Innov  
136, rue Miquelon Saint-Camille (QC) J0A 1G0  
819 340-1836  
[www.culturinnov.qc.ca](http://www.culturinnov.qc.ca), [info@culturinnov.qc.ca](mailto:info@culturinnov.qc.ca),

**N. B :** Cultur'Innov sera présent pour une deuxième année au Marché de Saint-Camille de la Clé des champs avec ses petits fruits émergents en 2021. Nous aurons à vous offrir des camerises, des amélanches, du cassis, du sureau et de l'aronia à nouveau. Si vous désirez réserver des fruits, n'hésitez pas à nous contacter et à nous informer de vos quantités.



### Vérification d'extincteurs

Pour la vérification de ces appareils, communiquez au Service d'incendie de la Municipalité au 819 740-6017.



### Abris temporaires

Les abris temporaires sont permis entre le 15 octobre et le 1<sup>er</sup> mai. Merci d'en prendre bonne note!



### Période de dégel 2021

Les dates de début et de fin de la période de restriction des charges pour notre zone sont les suivantes:

**Zone 1: Du lundi 9 mars  
au vendredi 7 mai**

# GARDE-MANGER LOCAL OUVERT À TOU.TE.S

MERCREDI - JEUDI - VENDREDI DE 12H À 19H30  
SAMEDI DE 9H À MIDI



CACAO & CHOCOLAT - CAFÉ, THÉ & TISANES - CÉRÉALES - ÉPICES - FARINES AVEC & SANS GLUTEN -  
FERMENTATIONS - FRUITS SÉCHÉS - GRAINS & GRAINES - GRAINES À GERMER - HUILES & VINAIGRES -  
LÉGUMINEUSES - NOIX & BEURRES DE NOIX - PÂTES ALIMENTAIRES - PRODUITS MÉNAGERS - SUCRES -  
SUPPLÉMENTS - CONTENANTS EN CONSIGNATION ET PLUS ENCORE!

**Accès en libre-service  
pour les membres  
7/7 de 8h à 19h30**

73, rue Desrivières  
www.laravitailleuse.com  
info@laravitailleuse.com  
1 877 375-0605

GARDE-MANGER LOCAL



*La Ravitailleuse*  
VIVRE[S] EN VRAC

## LE CIMETIÈRE DE SAINT-CAMILLE UN PATRIMOINE TOUJOURS VIVANT

Selon l'étymologie grecque du mot, « cimetière » signifie « lieu où l'on dort ». C'est un lieu où sont présents les corps de ceux qui nous ont précédés et qui sont toujours là, comme en dormance, comme en rappel. Il s'agit aussi d'un lieu de rassemblement, non seulement pour ceux qui nous quittent, mais aussi pour ceux qui restent et se souviennent. C'est un lieu vivant, qui accueille sans cesse.

Le cimetière actuel de Saint-Camille a été ouvert en 1905. Ce fut le quatrième et dernier cimetière établi à Saint-Camille. Le premier fut reconnu en 1851, aux limites de Saint-Camille et Ham sud, sur le lot 52, rang 12, près de la rivière Nicolet Centre (coin Darveau et Chemin Saint-Camille). En 1853, on construisit une petite chapelle sur le lot 42, rang 12 (une croix commémore actuellement cet emplacement, environ 500 m du Chemin Couture) et on y ajoute un nouveau cimetière. Ces deux cimetières ont été communs pour les deux localités de Saint-Camille et Ham Sud.

En 1869, après la fondation de la Paroisse de Saint-Camille en 1868, une petite église fut construite à peu près à l'emplacement de l'église actuelle et un troisième cimetière a été établi à l'arrière de celle-ci. On y rapatrie d'ailleurs quelque 180 corps des deux cimetières précédents. En 1881, l'église actuelle est construite. Mais l'espace vient à manquer pour les défunts; la nécessité d'un nouveau cimetière apparaît. Après quelques années de recherches mais surtout de discussions, on convient, en 1905, d'aménager le cimetière actuel sur un terrain acquis par la Fabrique en 1894 de Napoléon Lemay. Ce fut, semble-t-il, un dénouement heureux pour toute la communauté.

En 2020, nous avons eu **cinq inhumations** dans le cimetière de Saint-Camille :

- Le 7 mai : Jacinthe Barthélémy
- Le 27 juin : Angèle Houle Laroche
- Le 16 juillet : Bernard Proulx
- Le 12 septembre : Diane Lacroix Raiche
- Le 23 septembre : Anita Fredette Durand

Trois de ces personnes furent mises en terre dans une urne et deux dans un cercueil.

Notre cimetière est un cimetière catholique romain, administré par la Fabrique Cœur-Immaculé-de-Marie (Val des Sources). Il est assujéti à l'autorité de l'Église catholique romaine et à celle de l'autorité diocésaine de Sherbrooke. Afin d'assurer les ser-

vices d'inhumation mais aussi de maintenir ce lieu le plus accueillant et paisible possible, toute une équipe de personnes doivent s'y consacrer.

Localement et au nom de la Fabrique, un Comité de gestion administre le cimetière de Saint-Camille ainsi que celui de Ham Sud. Avec la précieuse collaboration de la secrétaire, Hélène Mathieu, il s'assure que les familles reçoivent les services autorisés dans le cadre de la réglementation en vigueur, autorise les travaux requis et dégage les budgets nécessaires. Un responsable du cimetière (bénévole) est aussi en fonction. Il s'assure d'un entretien adéquat ainsi que de l'exécution des travaux requis au cimetière, rend accessible l'accès au cimetière aux fournisseurs de services ainsi qu'aux concessionnaires pour certains travaux et assume les tâches nécessaires pour les inhumations et leurs suivis. Certaines tâches sont confiées à des fournisseurs bien identifiés : la tonte du gazon est assurée par les employés de la Municipalité de Saint-Camille et facturée à la Fabrique; le creusage des fosses pour cercueil est assuré par les Entreprises François Grimaud tandis que celui des urnes est assuré par Réal Mathieu. Enfin, pour certains travaux de plus grande envergure tels que le ramassage annuel des branches et feuilles, le débroussaillage autour des clôtures, la réparation des clôtures, et autres, des personnes de la communauté apportent bénévolement leur très précieuse contribution.

Faire une visite au cimetière, c'est vivre une expérience individuelle profonde : à partir des noms et dates inscrites sur les monuments, à partir de ce que notre mémoire peut retracer, c'est revivre des pans d'histoire, des vécus qui ont façonné notre communauté telle que nous la connaissons maintenant. Des sentiments particuliers nous habitent alors : parfois un peu de nostalgie, tantôt de l'amour, souvent de la reconnaissance et surtout, de la fierté.

Claude Larose, responsable du cimetière



Funérailles d'Anita Fredette Durand, le 23 septembre 2020

**Crédit photo:** Claude Larose

### FESTIVAL MASQ'ALORS! LE RETOUR

Amis du masque, rassurez-vous, il y aura bel et bien une septième édition de cet événement, primordial dans notre communauté et notre MRC pour la vitalité de la vie culturelle en région rurale, vitalité si malmenée ces derniers temps...

Si l'esprit reste le même et notre programmation toujours aussi éclectique et bariolée, son déroulement sera quelque peu chamboulé pour répondre aux normes sanitaires en vigueur. Ne manquant pas d'imagination, nous appuyant sur une équipe dynamique et sur les ressources technologiques locales, nous serons en mesure de vous proposer un Festival international du masque du Québec digne de sa réputation de qualité et d'exigence, tel que nous le concevons depuis maintenant 12 ans. Il saura encore vous émouvoir, vous enthousiasmer, vous interpeller, que vous soyez féru d'arts et de culture ou simple curieux. Rendez-vous du 29 mai au 6 juin prochains!

La programmation sera dévoilée sur les réseaux sociaux en avril et dans le prochain *Babillard*, voici un bref aperçu de ce que vous pourrez y découvrir :

2021 sera une édition hybride, mêlant virtuel et activités avec présence de public en autant que la situation le permettra. Soyons réalistes mais optimistes!

Le samedi 29 mai, vous pourrez retrouver Masq'aOFF!, notre programmation hors les murs de Saint-Camille initiée en 2009. Le Mont-Ham, en après-midi, accueillera des prestations artistiques en pleine nature. En soirée, à la Meunerie et au BEAM de Saint-Adrien, vous seront présentés, en partenariat avec l'organisme *Fière la fête-Fierté Sherbrooke pride*, conférences, performances et un spectacle, le tout autour d'une thématique *Queer* qui saura vous surprendre.

Du 3 au 6 juin, au Camillois et au P'tit bonheur, nous vous offrirons des conférences, des performances, de l'art autochtone, de la danse contemporaine en coproduction exclusive, de la danse traditionnelle, du théâtre d'avant-garde ou plus clas-

sique. Les talents québécois et canadiens seront plus que jamais à l'honneur.

Le volet international sera, exclusivement virtuel. Les contraintes, dues à la pandémie, nous offrent l'occasion d'inventer le nouveau volet Masq'àParis!



en partenariat avec une salle de spectacle parisienne qui nous permettra d'être connectés et d'échanger avec des artistes et des conférenciers d'horizons variés, de façon virtuelle.

Une formation professionnelle sur l'art du clown sera même offerte en ligne, en partenariat avec le Conseil de la Culture de l'Estrie.

Les arts visuels ne seront pas oubliés grâce à des expositions sous forme éclatée qui utiliseront des lieux inusités auquel le public pourra avoir accès, peu importe les conditions sanitaires applicables lors du festival.

Enfin, pour choyer notre public privilégié, un tarif préférentiel sera appliqué sur toutes nos activités pour les résidents de notre MRC.

Comme vous le voyez, Saint-Camille demeure le Village masqué par excellence! Rendez-vous donc en présentiel ou par écran interposé pour cet événement qui fait notre fierté.

Gigi Grante, présidente et co-directrice artistique

**GARAGE A. BEAUDOIN**  
71 Desrivières, St-Camille, Gc, J0A 1G0

Tél : 819.828.2033  
Fax : 819.828.2324  
Web : [www.axion.ca](http://www.axion.ca) / [adrienclaudine](mailto:adrienclaudine)  
Courriel : [adrienclaudine@hotmail.com](mailto:adrienclaudine@hotmail.com)



Debrosselage - Redressement de châssis - Peinture - Jet de sable

Bonjour à tous,  
Tel qu'annoncé dans le dernier article, la page Facebook de l'historique de La Corvée a été lancée. Si vous êtes sur FB, je vous invite à aller voir et à nous suivre : [FB La Corvée](#)



Vous n'êtes pas sur Facebook ? Qu'à cela ne tienne. Vous pouvez me contacter par courriel et je vous ferai parvenir les présentations en PDF au fur et à mesure qu'elles sortiront. Nous sommes rendus à l'an 5, donc cinq présentations ont été faites à ce jour et une nouvelle sortira environ aux deux semaines.

Voici le début de chacune des présentations :

**La Corvée**

**20 ans**  
de colabitation harmonieuse

Il y a 20 ans... Le 21 décembre 2000, les premiers locataires entraînent dans les nouveaux logements...

Une année des plus remplies  
Une année où nous avons bâti  
**De beaux abris pour nos aînés**  
Afin de les garder et les aimer

Une année où nous avons appris  
Que malgré la fatigue et les ennuis  
Il faut persévérer et rêver  
Afin de préparer nos futures années

SUCCESS

L'an 1

**LA CORVÉE**

**L'an 2**

Une deuxième année des plus remplies  
Une année où nous avons appris  
Que le logement-accompagnement  
Crée un milieu de vie plein d'agréments  
où il est bon faire son nid.

Été 2020

Vers 1930

Une Clinique-Santé pour des bons soins  
Des groupes pour de bons p'tits plats cuisinés  
Des livraisons qui évite du voyageant  
Des chroniques pour nous informer  
Des aménagements qui grandiront en beauté

J.G. avril 2002

## LA CORVÉE A 20 ANS !

**LA CORVÉE,**  
**L'INTENSITÉ DE L'AN 3**

JARDINS, PRIX, VISITES, RECONNAISSANCES !!!

Une troisième année bien remplie  
Une année avec un très beau prix  
Où nous avons souligné la reconnaissance  
De tout ceux et celles qui ont participé à notre naissance

"Oui, toute une année !"

Un milieu de vie extraordinaire  
Des soins de qualité pour tous nos pairs  
Des jardins pour bien manger  
De l'animation pour une meilleure santé  
Des articles pour réfléchir  
Tout ça afin de s'assurer d'un bel avenir

Nous avons à cœur votre bien-être

**L'histoire de La Corvée, l'an 4**

Une quatrième année bien remplie  
Où nous avons souligné le lien  
qui nous unit, coop à coop...  
Un milieu de vie extraordinaire  
Que nous entretenons  
et dont nous sommes fiers  
Puisse la vie continuer à nous envoyer  
des personnes extraordinaires  
qui nous accompagnent dans notre ordinaire.

Juillet 2003 à juin 2004

**La Corvée**

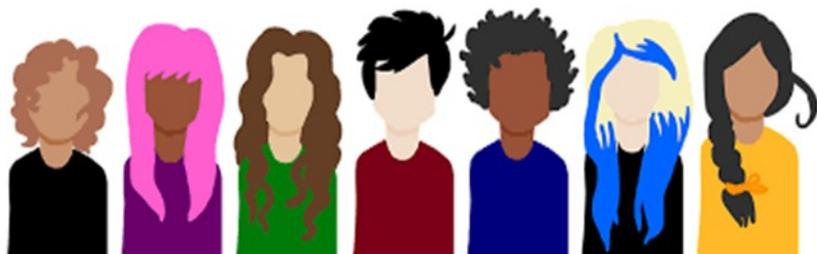
Une cinquième année plus que remplie  
Une année avec de beaux prix  
pour le travail accompli...  
Nous avons développé  
Un milieu de vie extraordinaire  
où l'entraide a été au rendez-vous  
Une clinique de soins de qualité  
pour tous nos pairs  
Un livre précieux  
nous avons lancé  
pour notre mémoire collective  
De l'animation pour une meilleure santé  
avec une tournée pour sensibiliser  
et des services  
d'Accompagnements de vie  
auxquels nous souhaitons longue vie...

An 5

Juillet 2004 à juin 2005

De bien beaux souvenirs en image et en informations. Nous espérons pouvoir vous inviter à une grande fête en mai pour souligner ces 20 années d'existence. Au plaisir de vous retrouver.

Joanne Gardner | [gardejoa@gmail.com](mailto:gardejoa@gmail.com)



## COMITÉ JEUNESSE

### de la Municipalité

### Les membres du Comité jeunesse

Magalie Bellerose, Colin Rudloff, Coralie Charland, Thomas Quirion, Salomé Quirion, William Brien, Roxanne Blanchet, Benoit Bourassa, Katherine Gouin, Pascal Brien. **Il y a toujours une place pour toi. Appelle à la Municipalité pour plus de détails ou communique avec l'un des conseillers en charge.**

Lucie Cormier, Nicolas Rudloff ou France Thibault

### Les objectifs du Comité jeunesse

- Bonifier l'offre pour les 12 à 17 ans. Par et pour les jeunes;
- Faire connaître les organismes qui sont là pour eux, dont la Maison des jeunes;
- Créer des expériences uniques afin que les jeunes se réunissent et se souviennent de leur passage à Saint-Camille, un lieu où ils auront envie d'y revenir.

Tu as une idée que tu aimerais mettre en place? communique avec l'un des membres du comité.

Que ce soit un service, un loisir, une infrastructure, un projet pour l'environnement?

Le Comité jeunesse et la Municipalité veulent t'entendre et aimeraient t'aider, dans la mesure de leurs moyens, à mettre en place ton idée.



Tu aimes la mécanique de vélos, la peinture ou encore l'infographie?

Le projet reprendra ce printemps, tu peux encore y prendre part.

**Contacte Lucie au 819 828-0708**

### Recherche à Saint-Camille

Je suis une personne seule. Je recherche d'ici juin 2021 un logement 4 1/2, dans un environnement non-fumeur et pas dans un sous-sol.

Je suis aussi ouverte à partager un espace dans une maison privée.

Joindre au 450 525- 4447 - [mctrudel55@gmail.com](mailto:mctrudel55@gmail.com)

**\*\* Actuellement fermé en raison de la Covid \*\***



*Gîte Ô Mimosa*

**Nicole Laroche**  
Propriétaire

90, Desrivières  
St-Camille (Québec)  
J0A 1G0



**819 828-3031**  
[omimosa@axion.ca](mailto:omimosa@axion.ca)

## LA CHRONIQUE À DENIS - par Denis Ramier

Il me fait plaisir de remercier deux dames de Saint-Camille qui, à l'occasion du temps des Fêtes, ont décoré le cœur du village. Un magnifique travail! Merci à Monique Royer et Lorraine Proulx, ainsi qu'à Mario Proulx.

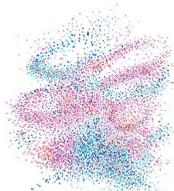
Je remercie Sylvain Laroche et Marie-Claude Laroche qui ont eu l'idée de confectionner et distribuer des pâtés à la dinde aux aînés en ce temps de pandémie. Il s'agissait de la recette d'Angèle, leur mère.

La distribution des pâtés a été faite par François Pinard qui a fourni sa carriole et son attelage de chevaux. Mario Laroche l'accompagnait ainsi que M. le Maire, Philippe Pagé. Nicole Laroche et Serge Langlois ont aussi participé à cette distribution de pâtés.



Un merci spécial à la chorale qui a égayé cette journée de distribution : Denis Clément, Marie Tison et Katherine Gouin.

## UNE ARTISTE À L'ŒUVRE - par Madeline Deriaz



Il me fait très plaisir de vous faire découvrir un nouveau projet, débuté le premier janvier 2021 : Pendant six mois, je vais réaliser une création par jour. Ce projet se poursuivra jusqu'à la fin juin 2021.

Je profite de ce projet pour reprendre des idées jamais terminées ou jamais réalisées. Des idées qui étaient restées au stade d'esquisses ou encore simplement d'images dans ma tête mais mon inspiration va aussi se nourrir des beautés toutes simples qui nous entourent. En ce temps de pandémie, il me semble que le rôle de l'artiste est de créer du BEAU pour apaiser la réalité vécue. Et bien sûr que vos commentaires sont les bienvenus. Ils nourrissent mon imaginaire et contribuent à mon inspiration.

Bonne découverte de ce nouveau projet en utilisant le lien : <http://d2017.madlinederiaz.com/dfr/index.html>

Madeline Deriaz artiste en arts visuels | <http://madlinederiaz.com>  
172, rue Miquelon, Saint-Camille | Tél. : 819 828-1210 | Cell : 819 588-0576 | [madeline.deriaz@gmail.com](mailto:madeline.deriaz@gmail.com)

## LES CONCERTS DE LA CHAPELLE - Jean-Pierre Harel



LES CONCERTS  
DE LA CHAPELLE  
DE SAINT-CAMILLE

Chères et chers mélomanes, sous le règne d'Ovide XIX qui persiste et signe, il nous est impossible de dévoiler notre saison 2021 alors qu'elle devrait normalement débiter à la mi-avril. Nous vous proposons de visiter notre page Facebook ou notre site **[lesconcertsdelachapelle.com](http://lesconcertsdelachapelle.com)** régulièrement et de rester à l'affût de concerts que nous espérons pouvoir partager avec vous dès que nous serons autorisés à le faire.

Quoiqu'il en soit, en dehors de notre saison habituelle, nous nourrissons l'espoir de pouvoir organiser des **concerts villageois** que nous devrions pouvoir vivre ensemble, quoiqu'il advienne. À suivre...

Dans les prochains jours, par Zoom, aura lieu l'Assemblée générale annuelle de notre OBNL. Si vous souhaitez y assister, consultez à nouveau la page Facebook Les Concerts de la Chapelle.



**Les entreprises  
François Grimard  
inc.**

f.grimard@axion.ca  
819.828.2970  
819.571.5705

186 Miquelon  
St-Camille, QC JOA 1G0



# Gestion C. Poirier

**Caroline Poirier**, propriétaire

Comptabilité et tenue de livres  
Soutien administratif et secrétariat  
Rapports d'impôt et gouvernementaux  
Formation sur logiciels comptables  
Soutien et formation pour les municipalités  
Service de paie régulier et construction

87, rue Desrivières  
Saint-Camille (Québec) JOA 1G0  
T **819 780-2932** F **819 340-8736**  
info@gestioncpoirier.com  
[www.gestioncpoirier.com](http://www.gestioncpoirier.com)

## DES NOUVELLES DU PROJET CULTURE AUX AÎNÉS

### L'équipe s'agrandit

Culture aux aînés a connu une évolution exponentielle durant la dernière année. D'un employé en 2019, le projet est passé à deux pour finalement compter cinq employés à ce jour. Au début de l'année 2021, nous avons donc pris un moment pour revoir les rôles de chacun afin de mieux harmoniser l'action.



### Embauche de Cathy Charpentier grâce au fonds Centraide

Cathy Charpentier, nouvelle recrue dans l'équipe, est l'agente pour le projet *Parole de sages!* visant à rejoindre les aînés en utilisant les médias traditionnels (radio et journaux). De concert avec le comité Parole de sages, elle travaille à l'idéation et à l'implantation d'une action rapide de soutien d'urgence aux aînés en temps de Covid.

### Nos principes de médiation culturelle présentés dans une formation du Conseil de la culture de l'Estrie

Dans le cadre de la formation « Animer un atelier pour les personnes âgées », Sarah Touchette, coordonnatrice artistique, a présenté la conception de la médiation culturelle aux artistes présents. Donner cette formation a aussi permis à Sarah de rencontrer des artistes potentiels pour les futures activités de Culture aux aînés.

Marilou Ferlandt, agente de communication  
Culture aux aînés | Culture for seniors  
162, rue Miquelon, Saint-Camille  
819 342-3334 [communication@cultureauxaines.ca](mailto:communication@cultureauxaines.ca)



Alexo et Bisha en action à la résidence la Brunante de Racine  
Crédit photo: Laurent Frey, évoé!

ON S'ENNUIE DE VOUS  
ON A HÂTE DE VOUS REVOIR!



819 821-7759

DESTINATIONSAINTCAMILLE.CA

LOCATION DE SALLE  
ÉVÉNEMENTS EN WEBDIFFUSION  
COMMUNICATIONS



le petit bonheur  
de Saint-Camille

Spectacles / Galerie d'arts / Café de village

162, rue Miquelon, Saint-Camille

[info@ptitbonheur.org](mailto:info@ptitbonheur.org)

[www.ptitbonheur.org](http://www.ptitbonheur.org)

819 340-1993

*Culture et enracinement depuis 1988*

## LE JUMELAGE ENTRE SAINT-CAMILLE ET LA COMMUNE DE DÉGNÉKORO AU MALI FÊTE SES 20 ANS CETTE ANNÉE - Par Louise Desrochers



Eh oui! Déjà 20 ans! Restez à l'affût, nous lancerons sous peu la page *Facebook* de l'événement « 20<sup>e</sup> anniversaire du jumelage ». Au plaisir de vous y retrouver pour partager les beaux moments de cette aventure.

### NOUVELLES DU MALI : LES VŒUX DE L'ASSOCIATION DES FEMMES DE LA FÉDÉRATION SYNDJIYA

*Extraits de leur lettre reçue le 20 janvier*

« Chères amies de Saint-Camille,

Aw ni sogoma, aw ka kènè wa?, Aw somogow bè di? Bonjour, comment allez-vous? Comment vos proches se portent-ils?

Ce sont, Awa Sangaré, la présidente, Diahara Dembélé, Awa Fomba et Fanta Togola qui vous parlent au nom de l'ensemble des femmes membres de l'Association des femmes de la fédération « Sindjiya » de Dégnékoro et de la population de la commune rurale de Dégnékoro.

Comme tu le signales bien dans ton message, l'année 2020 a été particulièrement difficile et pleine de défis pour le monde entier mais, surtout, pour le Mali, notre pays. Nous espérons que 2021 sera beaucoup meilleure pour que les choses puissent retrouver, progressivement, leur cours normal. La maladie du Coronavirus a tout bousculé, partout, et a réduit la marge de manœuvre de tout le monde, qu'on soit au sud ou au nord.

(...)

Malgré la situation difficile que traverse notre pays, nous, les femmes de Dégnékoro, nous gardons espoir, puisque, nous nous disons que « *la vie est faite de hauts et de bas! Et, tant qu'il y'a vie, il y'a espoir! Il n'y aucune raison de perdre espoir! Cela demeure notre crédo!*

(...)

***Avec la célébration de nos 20 années de jumelage, il y a de quoi être heureuses et regarder l'avenir de notre amitié avec confiance et espoir.***

Nous sommes en janvier mais, déjà, nous nous apprêtons pour l'organisation de la célébration des festivités du 8 Mars 2021. Il est vrai qu'avec le contexte de Covid-19, le respect des mesures-barrières va nous obliger à fêter la journée avec moins d'éclats; mais, nous ferons en sorte que la symbolique soit respectée pour entretenir le souvenir de cette journée mémorable pour les femmes et pour les hommes, aussi.

Pour l'instant, nous ne pouvons que vous remercier à propos de votre engagement pour la cause du jumelage qui nous est tant cher. Nous te demandons de transmettre nos salutations et nos sincères remerciements à toutes celles et à tous ceux qui de loin ou de près se battent, tous les jours, pour que nos relations d'amitié et de solidarité continuent à briller.

L'occasion est aussi bonne pour que nous adressions nos meilleurs VŒUX de BONNE ANNEE, BONNE SANTE à tout le monde à Saint-Camille. Que 2021 marque la fin de la pandémie du Covid -19! Qu'elle soit, en bref, une année pleine de santé, de joie et de bonheur pour tout le monde.

Nous continuons de prier pour que les âmes de nos défunts leaders reposent en paix dans le paradis.

Portez-vous bien chères amies de l'Association des femmes de Saint-Camille. Un grand merci à vous toutes. Au revoir et à la prochaine!

***On est ensemble! Et, ensemble on ira loin!***

Par Awa Sangaré, Diahara Dembélé, Awa Fomba et Fanta Togola pour le compte de l'Association des femmes de la fédération « Sindjiya » dans la commune rurale de DégnéKoro, au Mali. »



*Photo de famille des femmes leaders de la commune DégnéKoro avec Awa Sangaré, présidente, à l'extrême droite.*

**La force des 50 ans +**  
fadoq

**Club FADO Saint-Camille**

Jean Jacques, président | 819 446-1877

Huguette Lecomte, trésorière  
819 828-2868 | hlecomte@hotmail.fr

**Jeannot Lemay**

**Scierie mobile**

**Info: 819 828-0290**

2, rue Proulx, Saint-Camille

**Sciage / Vente / Bois de chauffage**

**AU P'TIT BONHEUR, CE PRINTEMPS...**

Veillez noter que, dans le contexte de la COVID-19, la situation des arts de la scène est grandement fragilisée. **Les dates des spectacles peuvent changer à la dernière minute en fonction des règles sanitaires gouvernementales en vigueur.** Dans le cas échéant, vous serez avertis. Surveillez nos différentes communications et abonnez-vous à notre page Facebook pour ne rien manquer.



MARIE-PIERRE ARTHUR  
« DES FEUX POUR VOIR »  
SAMEDI 13 MARS 2021  
CENTRE LE CAMILLOIS



LE VENT DU NORD  
« TERRITOIRES »  
SAMEDI 27 MARS 2021  
CENTRE LE CAMILLOIS

ARIANE DESLIENS  
« MA QUINCAILLERIE MUSICALE »  
DIMANCHE 23 MAI 2021  
CENTRE LE CAMILLOIS



IAN FOURNIER  
« CHUS QUI MOÉ ? »  
SAMEDI 29 MAI 2021  
CENTRE LE CAMILLOIS



PASCAL PICARD  
« THE BEAUTY WE'VE FOUND »  
VENDREDI 11 JUIN 2021  
CENTRE LE CAMILLOIS

JÉRÔME 50  
« LA HIÉRARCHILL »  
VENDREDI 28 JUIN 2021  
CENTRE LE CAMILLOIS



**Billetterie : [ptitbonheur.org](http://ptitbonheur.org)**

**Les vendredis, la cuisine est toujours ouverte!**



**819-340-1993 poste 2**

**REPAS CONGELÉS À EMPORTER**  
NOS PLATS CUISINÉS      NOS PIZZAS

**CROISSANTS AUX AMANDES - À CUIRE**  
Paquet de 2      6,50 \$

**PORC EN SAUCE**  
Porc, vin blanc, crème, champignons  
500 ml      8,25 \$  
1 Litre      16,50 \$

**CHILI CON CARNE**  
Veau, porc, haricots, tomates  
500 ml      6,50 \$  
1 Litre      13,00 \$

**CHILI VEGAN**  
Courge et légumes, haricots, tomates  
500 ml      6,50 \$  
1 Litre      13,00 \$

**PIZZA 13" PRÉ-CUITE**  
NOS CLASSIQUES      14,50 \$  
NOS CREATIONS      16,00 \$

**TOUTE GARNIE**  
Sauce tomate, fromage, pepperoni, champignons, poivron vert  
**PEPPERONI**  
Sauce tomate, fromage, pepperoni  
**FINES HERBES / OLIVES**  
Sauce tomate, fromage, parmesan, olives vertes, olives noires, fines herbes  
**JAMBON / ANANAS**  
Sauce tomate, fromage, jambon, ananas, fines herbes  
**BACON / OIGNONS**  
Sauce tomate, fromage, bacon, oignons

**SANGLIER**  
Sauce tomate, fromage, saucisse sanglier, fines herbes, champignons, oignons

**TOMATES/ARTICHAUTS**  
Sauce tomate, fromage, parmesan, artichauts, tomates, fines herbes

**PIMENTÉE**  
Confit d'oignons, fromage de chèvre, saucisse sanglier piquante, poivron rouge mariné



## INFORMATIONS MUNICIPALES

### Séances du Conseil municipal

Voici l'horaire des prochaines séances régulières qui ont lieu à **19 h 30**

Lundi 1<sup>er</sup> mars 2021

**Mardi 6 avril 2021**

Lundi 3 mai 2021

Lundi 7 juin 2021

Jusqu'à nouvel ordre, les séances sont présentées via la plateforme Zoom

Vous pouvez participer aux séances en utilisant les options suivantes:

#### Appareil mobile

Scannez le code QR



#### Ordinateur

ID de la réunion :

**526 834 1977**

Entrez ce code dans votre ZOOM.

#### Téléphone

Composez l'un de ces numéros sans frais :

**1 587 328-1099**

ou

**1 647 374-4685**

Il vous est possible d'obtenir une copie des procès-verbaux des séances du Conseil municipal, moyennant les coûts d'impression, en vous adressant au bureau municipal. Vous pouvez également obtenir ceux-ci gratuitement en visitant notre site web au <https://saint-camille.ca/administration-municipale/documents-administratifs/#proces-verbaux>

### Fermeture du bureau municipal :

**Congé de Pâques** : Lundi le 5 avril 2021

**Congé des Patriotes**: Lundi 24 mai 2021

**Inspecteur en voirie** : Jeannot Lemay, 819 574-0124

### Permis de rénovation et de construction

Par courriel: [inspecteur@saint-camille.ca](mailto:inspecteur@saint-camille.ca) ou par téléphone au poste 104. *Voir info à la page suivante.*

### Paiement de taxes municipales par virements bancaires

Pour vous inscrire au paiement de vos taxes par virements bancaires, vous devez utiliser votre **numéro de client** qui se trouve au bas, à gauche de votre coupon de paiement, sous l'échéance.

Pour les citoyens qui font affaire avec une autre institution bancaire que Desjardins, votre date de virement doit correspondre à la veille de la date du versement pour éviter de payer des frais d'intérêt puisque les virements nous proviennent le lendemain.

### Barbe à papa et maïs soufflé

Prenez note que les machines pour la barbe à papa et le maïs soufflé ne sont pas disponibles pour une période indéterminée. Vous serez informés lorsque les machines seront à nouveau disponibles.



### Horaire du bureau municipal

Sur rendez-vous seulement.

**Horaire sujet à changement selon l'évolution de la Covid**

**Pour nous joindre :**

Julie Vaillancourt, [dg@saint-camille.ca](mailto:dg@saint-camille.ca), poste 101

Mylène Brouillet, [info@saint-camille.ca](mailto:info@saint-camille.ca), poste 102

Jeannot Lemay: [voirie@saint-camille.ca](mailto:voirie@saint-camille.ca), 819 574-0124

Dominic Gauthier: [inspecteur@saint-camille.ca](mailto:inspecteur@saint-camille.ca), poste 104

**Tél: 819 828-3222 | [www.saint-camille.ca](http://www.saint-camille.ca)**

### Défibrillateur

Le défibrillateur se trouve au Chalet des loisirs, accessible par la porte de devant.

### Journées d'interdiction d'épandages 2021:

15 mai - 24 juin - 26 juin - 21 août

## INFORMATIONS MUNICIPALES

### Service d'inspection et de délivrance de permis - Nouvelle procédure

Le service d'inspection et de délivrance de permis de la Municipalité est désormais offert à distance ou sur rendez-vous seulement.

La firme *GTE - consultants en urbanisme* a été nommée par le Conseil ce 18 janvier 2021 pour offrir le service d'inspection. Monsieur Dominic Gauthier, inspecteur en bâtiment, est le responsable des dossiers de la Municipalité. Comme l'inspecteur n'est pas sur place, la procédure sera plus structurée afin que ce dernier détienne tous les documents requis avant de traiter votre demande.

Pour joindre monsieur Gauthier, pour tout renseignement ou demande de délivrance de permis :

☎ : **819 828-3222, poste 104** \* 📠 : **819 828-3723** \* ✉ : **inspecteur@saint-camille.ca**

\* Notez que le délai de retour d'appel ou de courriel est de deux jours ouvrables.

### Portail citoyen

Le portail citoyen n'est pas accessible pour le moment en raison d'ajustements à faire. Les citoyens seront avisés dès que le portail sera à nouveau accessible.

### MÉMO-COLLECTES

**ORDURES** : Les déchets domestiques sont ramassés **une fois par mois durant l'année.**

**RECYCLAGE** : Les matières recyclables sont ramassées **aux deux semaines durant l'année.**

**COMPOST** : La collecte de compost se fait **une fois par mois**, d'octobre à avril et **deux fois par mois**, de mai à août; notez que trois collectes sont prévues en septembre 2021.

**PLASTIQUES AGRICOLES** : La collecte des plastiques agricoles a lieu **un vendredi par mois.**

Nous vous invitons à consulter le calendrier des collectes joint à cet envoi. Vous pouvez également le consulter en tout temps sur le site de la Municipalité au <http://saint-camille.ca/administration-municipale/matieres-residuelles/> ainsi que le *Guide de gestion des matières résiduelles* et l'application « ça va où? ».

**Pour toute question, contactez-nous au bureau municipal.**

### RAPPEL

Merci de mettre votre bac dans votre cour et non sur le trottoir. Ceci empêche le déneigement des trottoirs. Les camions de collectes sont munis d'un bras de 15 pieds leur permettant d'aller chercher votre bac dans votre cour et de le remettre dans votre cour. Merci de votre habituelle collaboration!

### Stationnement de nuit entre le 15 novembre et le 31 mars

Prenez note qu'il est défendu de stationner un véhicule dans les rues sur tout le territoire de la Municipalité du canton de Saint-Camille, pendant la période du 15 novembre au 31 mars inclusivement, de 23 h à 7 h. De plus, il est interdit de stationner un véhicule dans les stationnements municipaux entre 3 h et 7 h durant cette même période.

## INFORMATIONS MUNICIPALES

### COLLECTE DE GROS REBUTS 27 mai 2021

#### Matières acceptées :

- Cuisinières, laveuses, sécheuses et lave-vaisselle
- Matelas et sommiers
- Meubles (table, chaise, bureau, lit, etc.)
- Tapis et couvre-planchers (roulés et coupés en sections de maximum 4 pieds)
- Meubles et accessoires de jardin, balançoire démontée
- Tondeuses, souffleurs, coupe-bordures (sans moteur)
- Bains, lavabos, éviers, toilettes, douche sans vitre

#### Matières refusées :

- Résidus domestiques dangereux: Peinture, essence, huile, produits chimiques et tous produits dangereux (gratuit dans les écocentres)
- Matériel électronique et informatique (Bac gris de la Municipalité)
- Matières recyclables et ordures ménagères
- Réfrigérateur, congélateur, climatiseur
- Branches, clôtures et rouleaux de broche
- Pneus, batteries d'automobile et pièces automobile (gratuit dans les écocentres)
- Bombonnes de propane, aérosols (gratuit dans les écocentres)
- Piles, fluorescence et ampoules fluocompactes (au Bureau municipal)
- Matériaux et débris construction incluant portes et fenêtres, bardeaux d'asphalte, béton, pierre, briques, sable, gravier, terre
- Plastiques agricoles



## LE RÔLE D'ÉVALUATION FONCIÈRE

En septembre 2020, le rôle triennal d'évaluation 2021, 2022 et 2023 a été déposé au bureau de la Municipalité. Ce rôle d'évaluation se veut une équilibrage des rôles antérieurs qui avaient été reconduits durant deux rôles triennaux, soit pendant six ans. Nous avons reçu beaucoup de demandes d'information depuis l'envoi des comptes de taxes. Effectivement, certaines propriétés ont vu leurs valeurs subir une augmentation considérable.

Si vous considérez faire une demande de révision de la valeur inscrite sur votre compte de taxes, nous vous invitons en premier lieu à communiquer avec l'évaluateur de la firme Évimbec, monsieur Yves Kirouac, au 418 338-4506, poste 11124.

À la suite de cette première démarche, si vous souhaitez toujours procéder à une révision, votre demande doit :

- Être déposée avant le 1<sup>er</sup> mai 2021 (au plus tard le 30 avril 2021);
- Être déposée ou être envoyée par courrier recommandé au bureau d'évaluation de la MRC des Sources (309, rue Chassé, Val des Sources, J1T 2B4);
- Être faite sur le formulaire prescrit à cette fin et disponible au bureau de la MRC des Sources;
- Être accompagnée de la somme d'argent déterminée par le règlement de la MRC des Sources et applicable à l'unité d'évaluation visée par la demande.



**Nous vous rappelons qu'il est interdit de circuler avec tous véhicules motorisés sur le sentier familial de la Municipalité. Merci de votre habituelle collaboration!**

## LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE - par Marie Tison



### La bibliothèque est maintenant réouverte

Vous pouvez avoir accès de nouveau à l'ensemble de la bibliothèque, tout en respectant les mesures sanitaires : maximum de cinq personnes à la fois, distanciation de deux mètres, port du masque pour les dix ans et moins, lavage des mains, respect du sens des flèches pour la circulation, quarantaine de 24 h pour le retour des documents et fermeture à 19 h 30 en soirée (couvre-feu)

Pour nourrir votre envie de lire, nous vous invitons donc à venir profiter des multiples ressources qui vous sont offertes.

**Livres audios** : En voiture ou en ballade, profitez des choix variés! Section adulte et jeunesse.

**DVD et JEUX** : Documentaires, films, enfants et adultes plus une panoplie de jeux pour petits et ados (2 \$/jeu/3 semaines).



**Échange** : En février, de nouveaux livres avec la rotation du Réseau Biblio!

**Services en ligne** : Emprunts de livres numériques / Consultation des grands magazines / Consultation de votre dossier / Demande de PEB / Et plus encore!  
Demandez votre numéro d'utilisateur au comptoir du prêt, ça en vaut la peine!

**PEB** : Demandes de livres que vous pouvez faire via le Réseau de l'Estrie si le livre recherché ne se trouve pas sur nos tablettes.

**Collection spéciale** : Collection Environnement

### Recherche

Besoin d'une bénévoles pour les lundis ou mercredis soir

### Bandes dessinées

Surveillez notre lancement vidéo sur Facebook le 22 février alors que la collection complète\* des nouvelles acquisitions (plus de 200 nouveautés) sera dévoilée. \*Visitez-nous régulièrement, chaque semaine une partie en sera rendue disponible à la «Table des nouveautés»



Acquisitions possibles grâce à l'entente de développement culturel entre la Municipalité de Saint-Camille et le ministère de la Culture et des Communications du Québec et le mouvement Desjardins. Merci!

Culture  
et Communications

Québec 

 Desjardins



### Facebook

Aimez notre page Facebook de la biblio, suivez-nous pour être au fait de ce qui s'y passe et prendre connaissance des outils mis à votre disposition.

**HEURES D'OUVERTURE** Lundi et mercredi 18 h 30-19 h 30 | Dimanche 9 h 30-11 h 30

 819 286-8282  biblio043@reseaubiblioestrie.qc.ca  facebook.com/bibliothequestcamille  reseaubiblioestrie.qc.ca/fr